

· · · · · Ä

ФИЛОЛОГИЯ И КОММУНИКАТИВНЫЕ НАУКИ

Учебное пособие

3-е издание, стереотипное

Под общей редакцией А.А. Чувакина

*Допущено УМО по классическому университетскому образованию
для студентов высших учебных заведений в качестве учебного пособия
по направлению подготовки 032700 — «Филология»*

Москва
Издательство «ФЛИНТА»
2020

УДК 80(075.8)
ББК 80-923
Ф54

Рецензенты:

д-р филол. наук *Д.Ю. Ильин* (Волгоградский государственный университет);
д-р филол. наук *Л.О. Бутакова*
(Омский государственный университет им. Ф.М. Достоевского);
кафедра современного русского языка и речевой коммуникации
Алтайского государственного университета

Ф54 **Филология и коммуникативные науки** [Электронный ресурс] : учеб. пособие / ред.-сост.: А.А. Чувакин, С.В. Доронина, И.Ю. Качесова, А.И. Куляпин, Н.В. Панченко, Т.В. Чернышова; под общ. ред. А.А. Чувакина. — 3-е изд., стер. — М. : ФЛИНТА, 2020. — 496 с.

ISBN 978-5-9765-1914-5

Учебное пособие представляет собой хрестоматию и содержит материалы по дисциплинам филолого-коммуникативного спектра. В книге пять разделов: Филология и коммуникативные науки во встречном движении: от Бахтина до наших дней; Человек в коммуникации; Язык в коммуникации; Текст в коммуникации; Филологическое исследование коммуникации: теоретико-методологические предпосылки и методы анализа текста и дискурса. В структуру каждого раздела включены введение, в котором характеризуется основная проблематика, освещенная в разделе, даются сведения об авторах, извлечения из чьих трудов помещены в разделе, и о самих трудах; извлечения из трудов отечественных и зарубежных специалистов в области филологических и коммуникативных наук преимущественно середины XX — начала XXI века; списки дополнительной литературы; перечни вопросов и заданий для самостоятельной работы.

Для студентов магистратуры, обучающихся по направлению подготовки 032700 — «Филология», а также для студентов-филологов бакалавриата, преподавателей и аспирантов филологических специальностей, специалистов-гуманитариев.

УДК 80(075.8)
ББК 80-923

ISBN 978-5-9765-1914-5

© Коллектив авторов, 2015
© Издательство «ФЛИНТА», 2015

Содержание

Предисловие 7

Раздел 1. Филология и коммуникативные науки во встречном движении: от Бахтина до наших дней

Введение 15

Тексты 29

1. Взаимодействие филологического и коммуникативного знания:
первая половина — середина XX в. Филологические модели коммуникации
и коммуникативные модели языка и литературы 29

М.М. Бахтин. Проблема речевых жанров 29

В.Н. Волошинов. К истории форм высказывания в конструкциях языка.
Значение проблем синтаксиса. Синтаксические категории и высказывание
как целое. Проблема абзацев. Проблема форм передачи чужой речи 37

В.Н. Волошинов. Слово в жизни и слово в поэзии. К вопросам
социологической поэтики 43

Д. Карнеги. Как выработать в себе уверенность и влиять на людей,
выступая публично <Из главы 6. Секрет хорошего выступления> 50

Ю.Н. Тынянов. Достоевский и Гоголь (к теории пародии) 56

2. Взаимосвязи филологических и коммуникативных наук в условиях
возникновения и развития науки о коммуникации и «новой филологии»:
середина — вторая половина XX в. 60

Г.В. Коливанский. Глава шестая. Единство компонентов языковой
коммуникации в процессе социально-гносеологической деятельности
человека 60

Ю.М. Лотман. Символ в системе культуры 71

Г.М. Маклюэн. Глава 1. Средство коммуникации есть сообщение 77

А.К. Михальская. Определение современной риторики 86

И.П. Смирнов. Роман тайн «Доктор Живаго» 90

Р. Якобсон. Язык в отношении к другим системам коммуникации 93

С. Bosák. Poznámky o monologu 98

3. Фундаментальная значимость проблемы человека для развития филологии
и коммуникативных наук: конец XX — начало XXI в. 102

М.Л. Макаров. 1.4. Теоретические модели коммуникации 102

А.А. Чувакин. Коммуникация как объект исследования современной
филологии 119

У. Эко. Граница семиологии 122

Е. Barnouw. Preface 129

Раздел 2. Человек в коммуникации

<i>Введение</i>	137
<i>Тексты</i>	151
1. Человек в филологии	151
<i>К. Ажеж.</i> Человек говорящий	151
<i>В.В. Красных.</i> «Свой» среди «чужих»: миф или реальность?	158
<i>И.В. Пешков.</i> Номо... Человек общающийся	167
<i>У. Эко.</i> Роль читателя: исследование по семиотике текста	175
2. Человек в коммуникативных науках	178
<i>С. Hamilton.</i> <Из книги «Communicating for Results: A Guide for Business and the Professions»>	178
3. Человек в общем пространстве филологии и коммуникативных наук	182
<i>К. Янашек, Й. Митурска-Бояновска, Р. Гаваркевич.</i> Введение	182
<i>С. Davies.</i> Differences in Customs and Etiquette	183
<i>С. Germain.</i> La notion de situation en linguistique	188
4. Основные характеристики человека в коммуникации с позиций филологии	191
<i>Р. Барт.</i> Миф сегодня	191
<i>К.Ф. Седов.</i> Языковая личность и структура дискурса	199
<i>Е.В. Сидоров.</i> Речевое воздействие как фрагмент интеракции	200
<i>Ю.М. Лотман.</i> Семиотическое пространство	206
<i>Е.А. Яковлева.</i> Риторика как управление мыслеречевой деятельностью	211

Раздел 3. Язык в коммуникации

<i>Введение</i>	219
<i>Тексты</i>	228
1. Язык в коммуникативном аспекте: зарождение коммуникативистики в первой половине XX в.	228
<i>Л. Витгенштейн.</i> Философские исследования	228
<i>В.Н. Волошинов.</i> Конструкция высказывания	234
<i>Э. Сепир.</i> Коммуникация	236
<i>Л.П. Якубинский.</i> Глава IV. Об естественности диалога и искусственности монолога	243
<i>Л.П. Якубинский.</i> Глава V. Замечания о диалоге сравнительно с устным и письменным монологом	248
2. Аспекты коммуникативного исследования языка в современной лингвистике	252
<i>Р. Барт.</i> Война языков	252
<i>Б.Ю. Городецкий.</i> Компьютерная лингвистика: моделирование языкового общения	255
<i>Г.В. Колшанский.</i> Параязык и речь	261

<i>Л.П. Крысин.</i> Проблема социальной и функциональной дифференциации языка в современной лингвистике	265
<i>Р.К. Потапова, В.В. Потапов.</i> Многоуровневая стратегия в лингвистической гендерологии	274
<i>Ю.В. Рождественский.</i> Язык в семантическом информационном процессе (проблема речи и действия)	282
<i>М.Ю. Сидорова, О.Н. Шувалова.</i> Естественные, искусственные, вспомогательные, фантастические, вымышленные... и другие	293
<i>Б. Эльбрюни.</i> Роль логотипа в процессе коммуникации	295
<i>J. Fiske.</i> Signs: ideology: meanings	302

Раздел 4. Текст в коммуникации

<i>Введение</i>	311
<i>Тексты</i>	324
1. Филологические истоки коммуникативного подхода к тексту	324
<i>М.М. Бахтин.</i> Проблема речевых жанров	324
<i>М.М. Бахтин.</i> Проблема текста в лингвистике, филологии и других гуманитарных науках	330
<i>Г.О. Винокур.</i> Понятие поэтического языка	332
<i>А.А. Ворожбитова.</i> Теория текста: антропоцентрическое направление	336
<i>У. Эко.</i> Сообщение как источник и семиологическая информация	339
2. Когнитивно-коммуникативные основания современной парадигмы текста	341
<i>Т.М. Дридзе.</i> Текстовая деятельность в структуре общения. Определение текста	341
<i>Ю.А. Сорокин.</i> Раздел первый. Психолингвистические проблемы восприятия и оценки текста	346
<i>Е.Ф. Тарасов.</i> Понятие превращенной формы при анализе речевого общения	350
<i>Р.-А. de Beaugrande, W. Dressler.</i> Introduction to Text Linguistics	355
3. Текст как процесс постоянно совершающейся коммуникации	367
<i>Ю. Кристева.</i> Текст и наука о тексте	367
<i>Ю.М. Лотман.</i> Три функции текста	371
<i>У. Эко.</i> Как создавать тексты, читая их; Модель читателя (М-Читатель)	378
4. Среда как фактор дискурсивных трансформаций текста	382
<i>О.В. Дедова.</i> О понятии гипертекстуальности	382
<i>А.И. Куляпин, О.А. Скубач.</i> Азбука социализма: учебники русского языка 1920—1930-х годов	386
<i>Л.Н. Мурзин.</i> § 2. Свойства текста	392
<i>И.В. Силантьев.</i> Газета и роман: Риторика дискурсивных смешений	395
<i>В.Н. Топоров.</i> Пространство и текст	400

**Раздел 5. Филологическое исследование коммуникации:
теоретико-методологические предпосылки
и методы анализа текста и дискурса**

<i>Введение</i>	413
<i>Тексты</i>	427
1. Человек в коммуникации: понимание и порождение текста и дискурса.....	427
Т.К. Виноград. Абстрактная процессуальная модель языкового употребления.....	427
Т.А. ван Дейк, В. Кинч. К созданию модели стратегической обработки связного текста.....	430
Т.М. Дридзе. Текст как иерархия коммуникативных программ (информационно-целевой подход).....	434
В.И. Карасик. Глава 1. Определение дискурса.....	438
Г.Г. Кларк, Т.Б. Карлсон. Слушающие и речевой акт.....	442
В.Я. Мыркин. Функции речи / речевой коммуникации.....	448
Смысл — значимая единица речи.....	451
У.Л. Чейф. Память и вербализация прошлого опыта.....	452
Р. Шенк, М. Лебовиц, Л. Бирнбаум. Время обработки в ходе анализа.....	456
2. Методы исследования текста и дискурса	461
Н.В. Панченко. Состав единиц композиции текста.....	461
И.П. Сусов. О двух путях исследования содержания текста.....	465
Т.В. Чернышова. Общетеоретические предпосылки комплексного подхода к анализу языкового материала	468
А.А. Чувакин. Проблема методов риторического исследования	474
А.А. Чувакин. Современные проблемы лингвоэвокационной методологии и методики	478
3. Типы дискурса.....	480
Ch. Kakava. Discourse and Conflict	480
P. Sandrini. The Parameters of Multilingual Legal Communication in a Globalized World.....	486
П. Сандрини. Параметры многоязычной правовой коммуникации в мире глобализации	489
Приложение 1. Перечень авторов, извлечения из работ которых помещены в книге (с указанием номера раздела и подраздела).....	495